

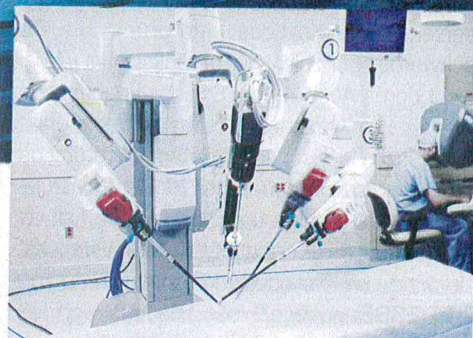


10 Kliniken, um die uns **die** **Welt** beneidet

Aus aller Welt reisen Patienten an, um sich in diesen Kliniken behandeln zu lassen – weil sie führend sind auf ihrem Gebiet. Wir stellen die besten Institute vor – auch für Kassenpatienten



+ DA-VINCI-ROBOTER
Mit einem Joystick kann der Chirurg präzise Bewegungen ausführen und am Bildschirm überwachen



>> Urolog. Klinik d. Uni München Beste Klinik bei Unterleibsbeschwerden

... weil diesem Roboter gelingt, woran Chirurgen oft scheitern

SCHWERPUNKT: Prostata-Operationen zählen zu den Routine-Eingriffen. Eigentlich. Doch noch immer leiden viele Patienten nach der OP an Inkontinenz oder Impotenz. Die Urologische Klinik von **Prof. Christian Stief** setzt deshalb auf modernste Technik mit dem Da-Vinci-Roboter – denn diesem gelingt, woran menschliche Operateure oft scheitern: Als verlängerter Arm des Chirurgen setzt er winzige Schnitte und arbeitet mit Instrumenten, die so klein sind, dass selbst feinste Nerven und Gefäße intakt bleiben, während Tumore in der sensiblen Region ent-

fernt werden. Mit überbordendem Erfolg: Durch Da Vinci gelingen Prostata-Operationen, die nicht nur fast schmerzfrei sind, sondern die auch Harnkontrolle und Erektionsfähigkeit erhalten.

ADRESSE: <http://www.klinikum.uni-muenchen.de>, Marchioninistr. 15, 81377 München, Tel.: 089/70 95 29 71

>> Klinikum Großhadern Beste Klinik für Gehirn und Rücken

... weil hier selbst an der Wirbelsäule millimetergenau operiert wird

SCHWERPUNKT: Weltweit erfüllen nur eine Handvoll Kliniken die Voraussetzungen für ein Verfahren, das zu den erfolgreichsten, aber auch aufwendigsten überhaupt zählt: die intraoperative Computertomografie. Diese ermöglicht es, noch während einer laufenden Operation eine Computertomografie des Patienten durchzuführen – in der Wirbelsäulenchirurgie etwa kann so der Sitz von Implantaten, die oft



+ JÖRG-CHRISTIAN TONN

am empfindlichen Rückenmark platziert werden, direkt kontrolliert und korrigiert werden. Auf diesem Gebiet ist das Klinikum Großhadern unter **Chefarzt Jörg-Christian Tonn** (Foto) deutschlandweit führend – und selbst für internationale Stars wie U2-Sänger Bono die Klinik der Wahl.

ADRESSE: <http://neurochirurgie.klinikum.uni-muenchen.de>, Marchioninistr. 15, 81377 München, Tel.: 089/70 95 0



+ PROF. HARTMUT GÖBEL

>> Schmerzlinik Kiel Beste Klinik für Schmerzpatienten

**... weil hier Schmerzen besiegt werden
- mit allen Mitteln**

SCHWERPUNKT: Es ist ein einzigartiges Konzept. Nicht nur, weil mit modernsten Methoden gearbeitet wird – sondern weil hier jede Therapie komplett maßgeschneidert ist. In der Schmerzlinik Kiel werden chronische Schmerzpatienten behandelt – von Spezialisten aus verschiedenen medizinischen und psychologischen Fachbereichen, die alle Hand in Hand arbeiten. Chefarzt **Prof. Hartmut Göbel** (Foto) hat ein multidimensionales Behandlungskonzept, das nicht nur die klassische medikamentöse Therapie umfasst, sondern eben den einen entscheidenden Schritt weitergeht – und je nach Patient auch Progressive Muskelentspannung, Stressbewältigungstraining und Biofeedback-Verfahren einsetzt.

ADRESSE: www.schmerzlinik.de;
Heikendorfer Weg 9-27, 24149 Kiel,
Tel.: 0431/20 09 90



+ PROF. KARL-HEINZ KUCK

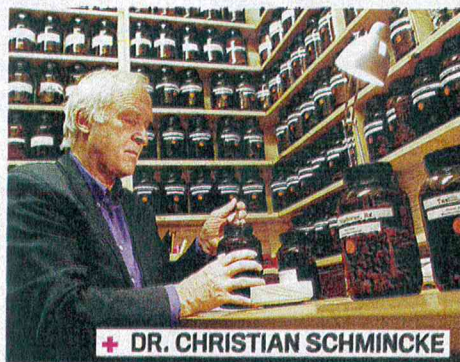
>> Asklepios Klinik Hamburg Beste Klinik bei Vorhofflimmern

**... weil nirgends so viele Herzen wieder
in den Takt gebracht werden**

SCHWERPUNKT: Nobelpreisträger Günter Grass ließ sich hier im letzten Jahr wegen Herzproblemen behandeln, auch der Musiker David Bowie und Schriftsteller Siegfried Lenz gehören zu den prominenten Patienten. Der Grund: Das

Herz-, Gefäß- und Diabetes-Zentrum ist nicht nur weltweit eine der größten Kliniken für die Behandlung von Herzrhythmusstörungen. Auch Chefarzt **Prof. Karl-Heinz Kuck** (Foto) zählt international zu den führenden Experten für Herzrhythmusstörungen und ist Präsident der European Heart Rhythm Association. Deutschlandweit werden in der Asklepios Klinik St. Georg mit rund 2000 OPs im Jahr die meisten Katheterablationen durchgeführt. Bei diesen wird das für die Rhythmusstörungen verantwortliche Herzgewebe verödet. Seit drei Jahren bietet die Klinik Patienten mit Vorhofflimmern außerdem eine Therapie an, die das Schlaganfallrisiko erheblich senkt. Hierbei wird ein Teil des Herzvorhofes mit einem Schirmchen verschlossen, sodass die dort gebildeten gefährlichen Blutgerinnsel nicht mehr in den Körperkreislauf gelangen können.

ADRESSE: www.asklepios.com/sanktgeorg, Lohmühlenstr. 5,
20099 Hamburg, Tel.: 040/18 18 85 0



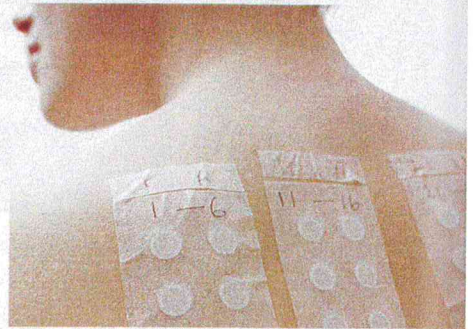
+ DR. CHRISTIAN SCHMINCKE

>> TCM-Klinik Steigerwald Beste Klinik für Ganzheitliche Medizin

**... weil dieser Arzt oft
Wunder möglich macht**

SCHWERPUNKT: Bettlägerige Tumorkranken, die wieder laufen und arbeiten können, ungewollt kinderlose Paare, deren Wunsch endlich erfüllt wird, Schmerzpatienten, die keine Opiate mehr nehmen müssen – der Schlüssel zu all diesen kleinen Wundern liegt in der Traditionellen Chinesischen Medizin. Klinikchef **Dr. Christian Schmincke** (Foto) lindert per Akupunktur die Beschwerden seiner Patienten. Zusätzlich verordnet er ihnen speziell auf sie abgestimmte Kräutersude, die während der Therapie ständig an die Symptome angepasst werden. Dazu kommen Bewegungsübungen wie Tai Chi, Massagen und Schröpfbehandlungen. Die gesetzlichen Kassen übernehmen in Fällen, in denen der Patient als atherapiert gilt und alle anderen Behandlungsmethoden bereits ausgeschöpft sind, die Kosten. Erfolgsquote: 90 Prozent.

ADRESSE: www.tcmklinik.de, Klinik am Steigerwald Waldesruh, 97447 Gerolzhofen, Tel. 09382/949-0



>> Schloss Friedensburg Beste Klinik bei Hauterkrankungen

**... weil für dieses Arztteam der
Begriff „atherapiert“ nicht existiert**

SCHWERPUNKT: Das Schloss, in dem vor 20 Jahren noch der Ministerrat der DDR tagte, ist mittlerweile zum Ort der Hoffnung geworden – für Patienten mit Hauterkrankungen, die von ihren Ärzten meist als „atherapiert“ bezeichnet werden. Das Besondere: Deutschlandweit gibt es nur zwei Kliniken, die auf eine maßgeschneiderte Behandlung fernab der Kortisontherapie setzen. Denn Kortison unterdrückt die Beschwerden nur zeitweilig, berücksichtigt jedoch nicht deren Auslöser. Im Schloss Friedensburg werden die Krankheiten jedoch als komplexe, den ganzen Menschen betreffende Störung behandelt. Jeder Patient erhält eine auf ihn zugeschnittene Therapie und wird je nach Fall von einem Team aus Dermatologen, Internisten, Kinderärzten und Psychologen behandelt.

ADRESSE: www.schloss-friedensburg.de;
Schloßstraße 25, 07338 Leutenberg,
Tel.: 036734/800

>> Endo Klinik Hamburg Beste Klinik für Knochen und Gelenke

**... weil dieser Mann selbst schwerste
Knochenschäden repariert**

SCHWERPUNKT: Patienten, die zu Chefarzt **Professor Thorsten Gehrke** (Foto) kommen, haben meist einen jahrzehntelangen Leidensweg hinter sich. Oft ist er ihre letzte Hoffnung – denn dieser Mann ist die Nummer 1 bei der Transplantation von Spenderknochen. Das Verfahren ermöglicht die Rekonstruktion von Knochendefekten, ohne Abstoßungsreaktionen hervorzurufen – häufig kann auch eine Prothese erst durch echtes Knochenmaterial fest verankert werden.



+ PROFESSOR THORSTEN GEHRKE

Die Patienten bescheinigen der Endoklinik und der dazugehörigen größten deutschen Knochenbank Bestnoten: 94 Prozent von ihnen würden die Klinik weiterempfehlen.

ADRESSE: Helios Endo Klinik Hamburg
www.helios-kliniken.de, Holstenstr. 2,
22767 Hamburg, Tel.: 040/31 970



**+ PROF. DR. DIETRICH
H. W. GRÖNEMEYER**

>> Grönemeyer Institut Beste Klinik für Mikrotherapie

... weil Mini-Instrumente oft
maximalen Erfolg bringen

SCHWERPUNKT: Im Grönemeyer-Institut können Spezialisten mithilfe bildgebender Verfahren Mikroinstrumente im Körper hochpräzise steuern und dabei das Gewebe maximal schonen. Bei therapieresistenten Bandscheibenvorfällen wird z.B. über eine Sonde eine Spezial-Mikrofräse an die Verletzung geführt, die das gereizte Gewebe entfernt. Auch in der Krebstherapie setzt man auf Mikroinstrumente: Tumoren werden per Sonde auf über 46 Grad erwärmt und zerstört.

ADRESSE: www.groenemeyer-clinic.de,
Universitätsstr. 142, 44799 Bochum,
Tel. 0234/97800

>> Charité Beste Klinik für Krebstherapie

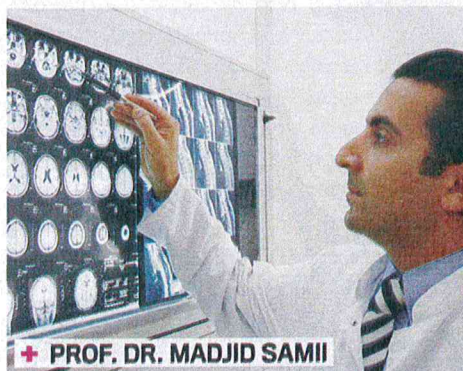
... weil hier komplizierte Tumoren
entfernt werden - ohne Skalpell

SCHWERPUNKT: Regelmäßig sorgen die Forscher der Charité mit neuesten Erkenntnissen in der Krebsbehandlung für Aufsehen. Im Septem-



ber deckten sie einen neuen Therapieansatz auf, wonach Zucker-Entzug Tumorzellen absterben lässt. Auch auf technologischer Seite ist die Charité führend in der Bekämpfung von Krebs. So können zum Beispiel mit dem sogenannten CyberKnife, einem robotergestützten und bildgeführten System, Tumoren überall im Körper effektiv bestrahlt werden: Die Strahlen sind hochdosiert, aber extremst genau, wodurch das umliegende Gewebe geschont wird.

ADRESSE: www.charite.de, Charitéplatz 1,
10117 Berlin, Tel.: 030/45 050



+ PROF. DR. MADJID SAMII

>> INI Hannover Beste Klinik für Neurochirurgie

... weil diese Ärzte Operationen wagen,
die sonst niemand ausführt

SCHWERPUNKT: Das Team des International Neuroscience Institute INI wagt sich an Eingriffe heran, die in keiner anderen Klinik vorgenommen werden. Denn: Hier wird mit richtungsweisenden Methoden gearbeitet, die nur ein Dutzend Chirurgen weltweit in diesem Maße beherrschen. Das INI ist führend im Bereich hochkomplizierter neurochirurgischer Operationen - Insbesondere bei inoperablen Gehirntumoren. Eingriffe, bei denen der Bruchteil eines Millimeters über den Verlust der Persönlichkeit, der Sprache, des Sehvermögens oder den Tod entscheiden - und die gelingen, weil das Team um **Prof. Dr. Madjid Samii** (Foto) unter anderem mit hochmodernen DSA-Anlagen arbeitet. Diese ermöglichen eine einzigartig detaillierte Gefäßdarstellung und damit hochpräzise Eingriffe am Kopf, die in keinem anderen Institut möglich wären.

ADRESSE: www.ini-hannover.de,
Rudolf-Pichlmayr-Str. 4, 30625 Hannover,
Tel.: 0511/27 09 27 00

Kopf dicht?
Nase zu
Husten?



GeloMyrtol® forte Befreit die Atemwege

Wieder durchatmen

GeloMyrtol® forte löst
den Schleim in Nasen-
nebenhöhlen und Bronch

Weniger Hustenanfälle

GeloMyrtol® forte wirkt
krampflösend
in den Bronchien.

Schneller wieder fit

GeloMyrtol® forte bekäm
Krankheitserreger.

GeloMyrtol® forte. Zur Schleimlösung und Erleichterung des Abhustens bei akuter und chronischer Bronchitis. Schleimlösung bei Entzündungen der Nasennebenhöhlen (Sinusitis). Wirkstoff: Destillat aus einer Mischung rektifiziertem Eukalyptusöl, rektifiziertem Süßholzwurzelöl, rektifiziertem Myrtenöl und rektifiziertem Zitrusöl (66:32:1:1). Zur Anwendung bei Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern ab 6 Jahren. Enthält Sorbit. Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. G. Pohl-Boskamp GmbH & Co. KG, 25551 Hohenlockstedt